

*Bericht in der Chronik des Hartung Kammermeister<sup>1)</sup> über den durch NvK in Erfurt gewährten Jubiläumsablaß und die von ihm verkündeten Bedingungen für seine Gewinnung.*

*Druck: Reiche, Chronik 129f.; s.o. Nr. 1340.*

*Erw.: Uebinger, Kardinallegat 642; Paulus, Erfurter Jubiläum 182f.; Paulus, Geschichte des Ablasses III 541; Pastor, Geschichte der Päpste I 476; Klapper, Johannes Hagen I 117; Schröer, Legation 308f.*

- Nu eigentlichen zu vornemen, so gap der cardinal dis nochfolgende applaz allen den ihenen, dy zcu Rome in dem vorgangen gulden iar nicht gewest werin addir dohene nicht habin mucht komen, sie werin geistlich adder wertlich, addir welchis wesins das sie werin, riech addir arm: also das sie ruwe und leide hettin umbe yre sunde unde die bichten, und das die ihene, die is vormuchten, suldin
- 5 in eyne kisten, die danne gesatz wart in des heiligen blutes cappellin in Unsir Liebin Vrouwen kirchen zu Erfurthe, opphern die helfte, als sie gein Rome hettin must vorzcerin, und das ein iglicher sich des uf sin eygene consciencien sulde achte; aber die ihenen, dy wenig addir nicht habin, sullen glichwol des applas und gnadin teilbar sin, so das sie ruwe und leidde sullen habe umbe ire sunde, und das sie die bichten und das, als hienoch berurt wirt, haldin.
- 10 Nu vornemit dy busze: Ein iglich mensche sal fasten sobin fritage zu festilspisze, sobin mitwoche nicht vleizch esse, und alle inwoner der stad Erffurthe sullin gehin XXIV tage, wen sie das in dem iare gethun mugen, zu sobin kirchen in der stad, dy denn der cardinal ussatzte, mit namen dy kirchen zu Unser Liebin Vrouwen, zcu Sente Peter, zcu den Austinern, zcu den Schotten, czu den Regelern und zcu dem groszin spetal vor Kramphin tor unde zu dem Nuwen wergke. Diesz benanten
- 15 sobin kirchen sulde ein iglich mensche besuchin XXIV tage, und nemlich die inwoner der stad; und dy selbin sullen iglichis tags sprechin vierzig Pater noster, wenn is der mensche gethun mag, also das is y in dem selbin iare geschen schal, als hievor berurt ist. Auch ab das mensche des morgens in siner pharre, wenne is wulde umbe gehin, gantz spreche, das muchte is ouch thun, ab is wulde, addir sal das y thun in den sobin kirchen des umbegangis sprechin, so das sie alle uf XXIV tage iglichen
- 20 tagis y gesprochin werddin, so had is den tag vol than. Uff sulche meynunge und andacht sullen die XL Pater noster gesprochen werdde, wann man umbegehut, nemlich die ersten X Pater noster sullen gesprochen werdde vor unsir geistlichir vater den hobist, die andern X vor den romischen konig, vor den bischoff von Mentze und fur den fursten des landis, dy dritten X Pater noster vor alle gloubigse sele, die vierden X Pater noster vor dy sunde. Abir die uszwendigen uf dem lande in der stad
- 25 Erfurte gerichtent sullen noch gethanir bichte drie tage umbe gehin zcu den obgnanten sobin kirchen und eines iglichen tages X Pater noster <spreche>, VII fritage faste, VII mitwochen nicht vleisch esse, und wenn sie denn widder heym komen, so sullen sie zcwoolf tage hienoch igliches tages sprechen vierzig Pater noster in yrer pharr als berurt ist vor, zcu troste. Unde wilche, dy is vormugen, sullen yn dy kasten opphern dy helfte der zcerunge, das sie gein Rome suldin vorzcert habe;
- 30 dy andern, dy wenig ader nichts haben, die sullen ruwe adder leide haben umbe yre sunde und sullen bichten und busszen und fasten, als vorgeschrebin sted. So sullen sie der gnade glichewol teilbar werdde.

Auch so hatte der cardinal erwelt und gesatz XII treffliche bichtiger, dy dy lute bichte horen sullen, das denn redeliche doctores, licenciaten und prelaten woren. Und undir den gab er VI dy macht

35 uber dy grobin stücke, dy an bebestlichen macht gehoren, zcu absolviren; den andern sechszin gab er alle andere sunde zu absolviren, und was stücke an die queme, die bebestliche gewalt anrurten, sulden sie vorder wieszin an die ersten sechsze zu absolviren.

<sup>1)</sup> S.o. Nr. 1340.

<NvK trifft mit dem Erfurter Kartäuser Johannes Hagen zusammen.>

*Im Katalog der Erfurter Kartäuserbibliothek (ERFURT, Domarchiv, Hs. Hist. 6) werden erwähnt: Varie epistole recepte a fratre Indagine et ab eo misse ad legatum; Klapper, Johannes Hagen I 117. Klapper*